

献给辛亥革命一百周年

弱国外长陆徵祥



胡心鼎 吕才 胡颖 著



世界

出版社

弱国外长陆徵祥

献给辛亥革命一百周年

胡心鼎 吕才 胡颖 著



世界出版社

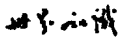
图书在版编目(CIP)数据

弱国外长陆徵祥:献给辛亥革命一百周年 / 胡心鼎,吕才,胡颖著. —北京:
世界知识出版社,2011.8

ISBN 978 - 7 - 5012 - 4130 - 9

I. ①弱… II. ①胡… ②吕… ③胡… III. ①陆徵祥(1871 ~ 1949) — 生平事迹
IV. ①K827 = 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 173923 号

- | | |
|------|---|
| 书 名 | 弱国外长陆徵祥:献给辛亥革命一百周年
Ruoguo Waizhang Lu Zhengxiang:Xiangei Xinhaigeming Yibai Zhounian |
| 作 者 | 胡心鼎 吕才 胡颖 |
| 责任编辑 | 柏 英 |
| 责任出版 | 刘林琦 |
| 责任校对 | 陈可望 |
| 封面设计 | 姚 曳 |
| 出版发行 |  出版社 |
| 地址邮编 | 北京市东城区干面胡同 51 号(100010) |
| 投稿信箱 | guojiwenti@yahoo.com.cn |
| 印 刷 | 北京京科印刷有限公司 |
| 经 销 | 新华书店 |
| 开本印张 | 720 × 1020 毫米 1/16 18.875 印张 |
| 字 数 | 327 千 |
| 版次印次 | 2011 年 8 月第一版 2011 年 8 月第一次印刷 |
| 标准书号 | ISBN 978 - 7 - 5012 - 4130 - 9 |
| 定 价 | 39.00 元 |

版权所有 侵权必究

序

在古今中外的历史上，备受争议的名人比比皆是。清末民初的陆徵祥就是其中的一个。

陆徵祥是在中国近代史上留有重彩的传奇人物：他既为清朝效过力，也在民国期间当过官。他曾先后做过一任国务卿、三任国务总理、八任外交总长，并三次出任驻外公使。他从小接受儒家教育，长大后却成为基督徒，终老在天主教的隐修院里。他是第一个冒着杀头危险剪掉辫子的大清王朝官员，并率先支持孙中山“起共和终帝制”的主张，领衔通电要求清朝皇帝逊位，其举动应该说是无畏的，也可以称得上是进步的，甚至是革命的。但在袁世凯醉心于当皇帝的春秋大梦时，他虽曾有所劝阻，然而最终还是顺从袁氏淫威，参与、支持了封建复辟活动，并且受命担任国务卿之职。这无疑是怯懦的、反动的和倒退的。他曾担任丧权辱国的“二十一条”中方首席谈判代表和最后签字人，因而长期遭到炎黄子孙的一致唾骂，但后来又在第一次世界大战后召开的巴黎和会上坚决维护民族尊严和合法权益，最后毅然拒绝在和约上签字，并愤然挂冠辞职，这又使他在归国时受到英雄凯旋般的热烈欢迎。他敢于冲破封建礼教的束缚，追求真挚的爱情，与比利时姑娘结成异国婚姻并终生厮守，这是令人赞叹和感佩的，但他又以封建士大夫的“事君以忠、能临大节”这一信条为座右铭，对袁世凯俯仰相随，忠心不二，这又不能不令人嗤之以鼻。他后半生定居国外，遁入空门，在隐修院里为上帝祈祷，但这没有妨碍他在中国国难当头时挺身而出，支持和帮助中国的抗战救亡大业。正如他在弥留之际所表达的，“他的大半个心还是中国的”。凡此种种，都不能不使人对了解和研究陆徵祥的人

生轨迹和心理性格产生格外强烈的兴趣。

当然，任何风云人物都是和当时的历史紧密联系在一起的。中国有句老话：“时势造英雄。”以陆徵祥的超凡才干和清廉品质，他本来是可以任国务院总理和外交总长、驻外使节的职位上大有作为的，然而他却无奈地哀叹：“弱国无公义，弱国无外交！”尽管他曾大力整饬当时的外事部门，调集和培养既懂外语又懂外交的人才，并亲力亲为，与外国列强百般斡旋，但收效甚微，最终只能违心地接受外国强加的苛刻条件，最好的结果也不过是以拒签表示抗议。对过去数百年来众多的丧权辱国条约，我们当然有理由痛恨和谴责那些当权者，包括谈判者的昏庸、怯懦、软弱、无能，但最根本的原因难道不是当时的中国积贫积弱、势单力薄吗？当自己陷于“人为刀俎、我为鱼肉”的境地时，有谁能挽狂澜、改变任人宰割的悲惨处境？因此，通过了解和研究陆徵祥，我们可以更加深刻地理解，为何邓小平反复强调“发展是硬道理”！有实力作后盾，我们说话才能真正理直气壮，我们才能屹立于世界民族之林！对这一点，我们当代中国人很有体会，而我这样多年从事外交工作的人更是感慨至深。

环视当今世界，我们的国家正面临着难得的发展机遇，但存在的挑战也十分严峻。天下并不太平。有些人总是对中华民族的崛起和复兴心有不甘甚至伺机破坏。我们应当从历史中汲取教训，居安思危，锐意进取，为国家强盛和民生幸福奋力拼搏，从而为推动世界和谐发展，为各民族平等相待，为主持正义、伸张公理做出我们应有的贡献。我以为，这就是本书的重要意义所在，相信这也会是各位读者在阅览本书后能够得出的共同结论。

这部著作的内容丰富，史料翔实，语言生动，图文并茂，实在是一本不可多得的历史参考书。没有长期的积累和深入钻研，是不可能写出这样的作品的。因此，我要对本书的问世表示热烈的祝贺，并向三位作者致以由衷的敬意。

中国人民政治协商会议第 11 届全国委员会委员，
原中华人民共和国驻欧盟，原比利时王国特命全权大使
关呈远

2011年4月27日于北京

Preface

I am delighted to have this peculiar privilege of introducing a book devoted to the multifaceted, high profile personality that Lou Tseng-Tsiang is.

He lived through extremely volatile times, between the fall of the Imperial rule and the upcoming of today's China. He died just 9 months before Mao Tse Tung announced the founding of the People's Republic of China on the rostrum of Tian An Men square. Lou Tseng-Tsiang lived in a time where there was little place for individuals seeking their way in intellectual and spiritual territories outside the realm of politics. This was a time where the fight was raging and independent minds had no room for fulfillment, they were doomed to creative wandering. Yet he managed to combine independent thinking with a brilliant career.

A striking evidence of his strength of will was his refusal to sign the Treaty of Versailles, which in his view was a humiliation for China. He had to do this. He did it as an honest public servant and devoted universalist. Beyond the chaos of the painful delivery of the Chinese Renaissance, Lou's universalism makes him a very modern figure, of great interest for today's reader.

Lou's biography has to be revisited and this book is launching this process. There is little doubt that Lou will emerge as the precursor of the upcoming globalized Man. A world citizen is emerging, a sophisticated blend of elaborated influences stemming from different cultural corners. This neo neo sapiens will look at us as a troublesome ancestor and will recognize this great borderless Lou

as one of the first sprouts of his own genetical line.

Lou broke boundaries. Not only did he endorse different nationalities, but he tore down the fences between big cultural blocks. I am happy that my country, which is structurally breaking identities by looking for a peaceful model of managing humane kaleidoscopes, features in this prophetic picture. No wonder Belgium is taking part in the blurring of national egos. Let us rediscover through the following pages this unique destiny that still shows us the way, in many inspiring respects.

Ambassador of Belgium in China

H.E. Patrick NIJS



前 言

有幸能为陆徵祥这样一位高贵而多面人物的传记作序，我感到非常高兴。

陆徵祥生活在帝制行将垮台和今日之中国即将来临的极为动荡的年代里，仅仅在他去世9个月之后，毛泽东就在天安门城楼上宣告了中华人民共和国的成立。陆徵祥所处的那个时代，使他个人难以在政治领域之外的知识领域和精神世界里寻找到自己的道路。这是一个战乱不断的时代，具有独立思想的人无法实现自己的追求，他们只能凭借自己的想象去漫游。然而陆徵祥却竭尽全力地将其独立的思想和精彩的职业生涯完美地结合了起来。

陆徵祥断然拒绝在他认为是丧权辱国的《凡尔赛和约》上签字，就是其坚强意志的有力证明。他这样做，是一个诚实公仆和虔诚博爱主义者的唯一选择。尽管中国复兴的时代充满着痛苦和混乱，然而陆徵祥的博爱使他成为一个让今天读者颇感兴趣的现代人物。

陆徵祥的传记应该得到重新审视，该书的出版就是对这一进程的启动。毫无疑问，陆徵祥将被认为是即将出现的国际化人士的先驱。一个世界性的公民正在出现，这是一个受不同文化影响的复杂的融合体。新新智者或许将把我们看做讨厌的祖先，而把没有国界的伟人陆徵祥看做与他们具有同一基因的祖先之一。

陆徵祥勇于打破国界，不仅支持不同民族的相互交往，而且推倒了阻隔不同文化交流的藩篱。我很高兴地看到，我的国家在这一预言性的画卷

中描绘了重要的色彩，我们正在通过寻求实现人类多样化的一种和平模式，从结构上打破身份的界限。比利时正在加入模糊国家界限的行列之中，这是不足为奇的。让我们大家从下面这本书的字里行间中重新发现这一独特的神意，以及呈现给我们的许多激动人心的场景。

比利时驻华大使

奈 斯

2011 年 8 月

Lu Zhengxiang: un Beau-fils chinois qui fit honneur à la Belgique

Bruxelles, le 6 Août 2011

Les nations qui oublient leur passé n'ont pas d'avenir : il importe donc que la Belgique se souvienne de l'une de ses figures les plus remarquables, venue de Chine, grand diplomate et homme d'État qu'elle adopta en qualité de beau-fils et qui, veuf et inconsolé, termina pieusement ses jours à Bruges sous la robe d'un moine bénédictin. Il est heureux également qu'à Pékin comme à Taipei, en cette année 2011 où l'on célèbre le centième anniversaire de la Révolution de 1911, plusieurs initiatives honorent la mémoire du grand homme.

Le trait plus remarquable de la personnalité de Lu Zhengxiang réside sans doute dans la richesse de son expérience humaine. Lu semble en effet, simultanément ou successivement, avoir vécu plusieurs vies: une vie chinoise, une vie européenne. Sa carrière politique chinoise fut extrêmement intense, imprévisible et mouvementée, alors que sa vie privée européenne, affective et spirituelle, fut paisible et sereine mais tout aussi intense et sincère que sa vie publique. Cette dualité culturelle dans les modes de vie se double d'une autre dualité dans la dimension du temps: son parcours l'obligea en effet à chevaucher deux grandes époques de l'évolution du monde: en Chine il vécut une période des plus agitées de l'histoire, la fin d'un grand empire millénaire accompagnée, dans sa chute, d'un cortège de violences et de calamités. Devenu ministre à l'avènement de la République, il accompagna ensuite l'éclosion de grandes espérances et la mise en place d'institutions modernes. Quelques années plus tard, en Europe, il représenta la Chine au règlement final de la "Grande guerre", aussi mondiale

que suicidaire, et assista, impuissant, aux partages territoriaux entre vainqueurs, pressés de redessiner la géographie politique de l'Europe et du reste du monde. A Paris, son opposition aux combines post-colonialistes des Européens déclencha aussitôt, le 4 mai 1919, un mouvement de protestation révolutionnaire dans les rues de Pékin: cette date est devenue aujourd'hui, pour les historiens sérieux, le symbole de la "véritable" révolution culturelle chinoise...

Quel fut le secret de Lu Zhengxiang? Comment put-il opérer la synthèse de ces deux modalités d'existence et de pensée que l'on trouve si harmonieusement conciliées tout au long de sa vie? A titre d'hypothèse, je répondrai que c'est également dans sa double formation intellectuelle que se trouve la réponse: après une première scolarité à l'occidentale et l'étude du français qui lui ouvrirent naturellement la carrière diplomatique, son premier poste à l'étranger fut la fonction d'interprète à la légation de Chine à Saint Petersburg. C'est là en 1893, qu'il eut la chance de travailler sous la direction du ministre plénipotentiaire Xu Jingcheng, grand lettré, *jìnshi* en 1868 et membre de l'Académie Hanlin, qui lui inculqua le sens des valeurs humanistes chinoises et devint son mentor pour la suite de sa carrière diplomatique. Sa vie durant, Lu resta fidèle à ce maître vénéré dont il publia les œuvres après sa mort tragique en 1900.

Malgré le temps passé depuis la mort de Lu il y a plus de soixante ans, j'ai été récemment très touché d'entendre encore un lointain écho de ses liens affectifs avec la Belgique: une jeune dame me rappelait incidemment un souvenir de sa tendre enfance bruxelloise quand sa mère parlait souvent d'un certain "oncle Lu". Elle ignorait tout de cet oncle lointain et mystérieux, si ce n'est qu'il était grand, éminent et manifestement très gentil... Elle ignorait aussi que ce "Lu" pût désigner un personnage chinois. Et c'est moi qui, de fil en aiguille en l'interrogeant, la remis sur les traces de son grand oncle, le grand Lu Zhengxiang.

Conservateur honoraire des Collections chinoises aux Musées royaux
d'Art et d'Histoire à Bruxelles, Directeur de l'Institut belge des hautes
Études chinoises, Ancien Conseiller culturel de l'Ambassade belge en Chine

Jean-Marie Simonet

陆徵祥：让比利时引以为荣的中国女婿

忘记过去的民族，是没有前途的民族。因此，对于比利时而言，缅怀其一位杰出代表人物——中国女婿、伟大的外交家和国务活动家陆徵祥，意义非同一般。陆徵祥在孤独无助的晚年，身披本笃会的青袍，在布鲁日虔诚隐修以度余生。值得庆幸的是，北京和台北都在2011年庆祝辛亥革命一百周年的日子里，以各种形式纪念这位伟人。

毋庸置疑，陆徵祥最突出的品格表现在他给人们留下的一笔丰厚的人文财富中。他生前几乎同时或者连续经历了双重人生：中国生活和欧洲生活。他的中国政治生涯尤为紧张充实、难以预料和跌宕起伏；而他在欧洲的私人生活，无论是情感方面还是精神方面，则平静而泰然，并且同其政治生涯一样紧张充实。其生活方式中的文化双重性，也使得他在时间维度方面具有另外一种双重性：他的人生跨越了世界革命的两个伟大时代：他经历了中国历史上最动荡的年代，千年帝国一朝覆亡，天灾人祸又接踵而来。而陆徵祥成为民国初年外交总长之后，又经历了中国人渴望励精图治、建立现代国家制度的年代。几年之后，他代表中国赴欧洲参加结束“一战”这场人类自相残杀的世界战争的会议，但却软弱无力地目睹了这场战胜国瓜分领土、强行划分欧洲乃至世界的地缘政治版图的一幕。他在巴黎与欧洲列强的后殖民主义图谋进行的外交斗争，很快就引爆了1919年5月4日在北京街头掀起抗议游行的革命运动：这一天如今已被严肃的历史学家视为中国“真正”文化革命的象征……

那么陆徵祥究竟还有哪些鲜为人知的秘密？他又怎样在其双重生活方式和思维方式的人生历程中弹奏出如此和谐的生命乐章？假如让我回答的

话，我的答案则要归结为两种文化熏陶之使然：他自接受西学教育，攻读法语这门助其自然走上外交舞台的语言之后，在国外谋取的第一个工作岗位，就是从1893年起担任大清国驻圣彼得堡公使馆的传译官，而且有幸在驻俄特命全权公使、大文人许景澄的领导下工作。这位1868年的进士、翰林院的学士，向他系统传授了中国人文价值的真谛，继而成为他外交生涯的良师益友。陆徵祥一生忠诚于他所崇拜的这位恩师，当他知道后者在1900年的义和团运动中因反对慈禧太后的错误决定而惨遭处斩后，愤然撰文为恩师报仇鸣冤。

尽管陆徵祥已经辞世六十多年了，但他与比利时结下深情厚谊则历久弥新，至今听来仍然让我感动万分。最近，一位曾在布鲁塞尔度过温馨童年时光的年轻妇女，不经意地跟我讲起她的那段童年记忆：她妈妈经常跟她提起“陆叔叔”，然而对于这位遥远而又神秘的叔叔，除了“伟大”、“杰出”、“可敬”等字眼外，其他的全都忘记了，也不知道这位“陆叔叔”竟是中国的一位大人物。而我，则想顺着诸多疑问的指针，带着她去追寻这位伟大的叔叔，即伟人陆徵祥的足迹。

比利时皇家艺术历史博物馆中国馆名誉馆长，比利时
中国高等研究院院长，原比利时驻华使馆文化参赞

史蒙林

2011年8月6日于布鲁塞尔

目 录

卷首语 / 1

第一章 童年及读书生涯 / 5

- 一、舜裔田通封陆乡 名人辈出第一人 / 7
- 二、西学东渐利玛窦 福音启蒙苦命儿 / 11
- 三、慈父含辛倾全爱 孝子读书显少狂 / 20
- 四、慧眼识珠选天使 父子相隔生死别 / 26

第二章 婚恋及外交生涯 / 29

- 一、拜尊恩师许公使 赖有真传成栋梁 / 31
- 二、浪漫沙俄姐弟恋 宋子齐姜合种良 / 39
- 三、鹏图扶上九万里 鸿按相莊伴君郎 / 44
- 四、辛亥革命风云起 景仰敬佩孙中山 / 49
- 五、勿忘马关若钟吕 剪辮吃苦悼亡师 / 54
- 六、沙皇礼送荷公使 海牙保和亮主张 / 65
- 七、重返俄国任公使 随妻转信天主教 / 71
- 八、联合通电逊皇位 非我莫属袁大头 / 74

第三章 忠孝及政治生涯 / 79

- 一、外交改革大手笔 奠基之作百年长 / 81
- 二、扭转乾坤失良机 自诩清流费心思 / 87

- 三、善后借款首签约 惟命是从欠考量 / 90
- 四、北御俄苏肢蒙古 瓜分鲸吞苦难言 / 93
- 五、西防英美解西藏 麦克马洪造事端 / 100
- 六、南遇东洋无廉耻 “二十一条”祸心藏 / 108
- 七、临危受命艰难事 违心签约悔断肠 / 113
- 八、劝进帝制陆稽首 洪宪元年“二陈汤” / 118
- 九、事君以忠如伴虎 为虎作伥难自防 / 125
- 十、力主加盟协约国 准募华工十四万 / 128
- 十一、十三太保传佳话 世代忠烈保和平 / 136
- 十二、南北政府参一战 巴黎和会组团忙 / 140
- 十三、英美法日暗勾结 以退为进拒签约 / 144
- 十四、五四火烧赵家楼 万众迎见陆团长 / 157
- 十五、两万华工殉沙场 正义迟到九十年 / 161
- 十六、功成身退行善举 修墓筑庐伴爹娘 / 166

第四章 归隐及宗教生涯 / 179

- 一、益达别墅见明智 五块树牌寄情思 / 181
- 二、瑞士侍妻献诚爱 寓公无奈再出山 / 186
- 三、皈依天主探真谛 晨祈夕祷祖国强 / 191
- 四、西渐不走张骞路 东学融教有洞天 / 200
- 五、隐修抗日《益世报》 敬佩神父雷鸣远 / 205
- 六、可怜胜国遭蚕食 桑叶版图变雄鸡 / 211
- 七、功过是非任评说 异国他乡埋忠良 / 217

附录 / 225

- 一、民国初年北洋政府总理和广州护国军政府
内阁更迭表 / 227
- 二、陆徵祥年谱 / 230
- 三、列强侵华简录 / 232
- 四、日本公使日置益提交的“二十一条”原案 / 245
- 五、《民四条约》 / 248

六、《中华民国苏维埃社会主义共和国联邦友好同盟条约》 / 260

七、巴黎和会中国代表团电函史料摘抄 / 271

参考文献 / 281

编后记 / 285

卷首语

1840年，英帝国主义用鸦片和炮舰打开了中国大门，强迫清朝政府签订了丧权辱国的《南京条约》，随后帝国主义列强又各怀鬼胎，纷至沓来，逼迫清政府签订了《马关条约》、《辛丑条约》等一系列不平等条约。中国割地赔款，饱受蚕食鲸吞、豆剖瓜分之苦。到辛亥革命之前，在中国的边疆沿海，港澳台澎分别为英葡日所占；今国界以外的乌苏里江以东、黑龙江以北和西北，为俄国所吞；帕米尔为英俄所分；拉达克为英属克什米尔所并；而在中国的内陆省区，俄国占东北、德国占山东、日本占福建、英国占长江流域、法国占云南两广，美国则要求整个中国对其“门户开放”。大清帝国逐渐沦为半封建半殖民地社会，各种思潮随之而起，抱有各种目的的人蜂拥而至。

陆徵祥，作为中国清末民初的政治家和职业外交家，奉使执政三十年，外交风云几十载，晚年又以惊人的毅力隐修于比利时布鲁日圣安德隐修院，演绎了馆、部、府、院的传奇人生。尽管他经历过童年不幸、生离死别、官场浮沉、远离红尘，但对祖国始终怀有一颗赤诚的心，甘愿“引国家之利害，为己身之利害，生死以之”。*前后做过一任国务卿、三任国务总理、八任外交总长和三任驻外公使的他，面对中华民族所遭受的一次次奇耻大辱而难有作为时，只有愤激思奋。1945年，他在接受中国记者采访时，用“弱国无公义，弱国无外交”这句至理名言，来概括他一生的经历和感受。

* 陆徵祥，《外交部沿革纪略》，序言，民国元年二月。